

# ～おかげで／おかげだ（多虧～）

「～おかげで／おかげだ」（多虧～・託～的福） — ① 句型と例句

N3・CEFR B1

姓名： 日期：



柴犬老師陪你學！

**STEP 1・先讀懂句型：**先看下面的句型公式與說明，再把例句一句一句唸出聲音。看懂了、唸熟了，再翻到第 2 頁自己動筆寫。

**動詞・い形（普通形）／な形+な／名詞+の → +おかげで → 好結果（句尾：おかげだ／おかげです）**

「～おかげで」表示「因為有～（的幫助・條件）、所以得到了好結果」、把功勞歸給原因、帶有感謝或慶幸的語氣。

接續（和「せいで」相同）：

- ① 動詞普通形+おかげで：「手伝ってくれたおかげで早く終わった」「毎日練習したおかげで上手になった」。
- ② い形容詞普通形+おかげで：「天気良かったおかげで楽しい旅行だった」。
- ③ な形容詞+な+おかげで：「体が丈夫なおかげで一度も入院していない」。
- ④ 名詞+の+おかげで：「先生のおかげで合格した」「薬のおかげで治った」。

2 大句型：

- ① 「～おかげで、+好結果」：原因在前、好結果在後。「友達のおかげで、引っ越しが早く終わった」。
- ② 「～のは、～おかげだ／おかげです」：把句尾收束成「おかげだ」、強調歸功對象。「合格できたのは、先生のおかげです」。

最重要對比 — おかげで vs せいで（56-2、N3 必考）：

- ・「おかげで」＝好結果、歸功、感謝：「あなたのおかげで成功した」（謝謝你）。
  - ・「せいで」＝壞結果、責怪、抱怨：「あなたのせいで失敗した」（都怪你）。
- 兩者接續完全一樣、差別只在「結果是好是壞、語氣是謝是怪」。考試常給一個好／壞結果、要你選對。

注意：

- ① \*\*反諷用法\*\*：把壞結果故意說成「おかげで」來諷刺對方、「君が騒いだおかげで、私は遅刻した」（都怪你吵、害我遲到）＝表面感謝、實為責怪。靠語氣・前後文判斷、N3 讀解會出現。
- ② 「おかげさまで」是固定客套話（託您的福）、用於寒暄、不一定有具體原因：「おかげさまで元気です」。
- ③ 後句基本是已經發生的好事、不太接命令・勸誘。

## 例句（9句）

先生のおかげで、N3に合格しました。（せんせいの おかげで、エヌスリーに ごうかく しました。） 託老師的福、N3 合格了。

友達の手伝ってくれたおかげで、早く終わりました。（ともだちが てつだってくれた おかげで、はやく おわりました。） 多虧朋友幫忙、提早結束了。

天気が良かったおかげで、楽しい旅行になった。（てんきが よかった おかげで、たのしい りょこう になった。） 託天氣好的福、成了愉快的旅行。

体が丈夫なおかげで、一度も入院していない。（からだ が じょうぶな おかげで、いちども にゅういん していない。） 多虧身體健壯、一次也沒住過院。

薬のおかげで、熱が下がった。（くすりの おかげで、ねつ が さがった。） 多虧吃了藥、燒退了。

毎日練習したおかげで、上手になった。（まいにち れんしゅう した おかげで、じょうず になった。） 多虧每天練習、變厲害了。

合格できたのは、皆さんのおかげです。（ごうかく できたのは、みなさん の おかげです。） 能合格、都是託大家的福。

君が騒いだおかげで、私は全然眠れなかったよ。(きみが さわいだ おかげで、わたしは ぜんぜん ねむれなかったよ。) 都怪你吵、害我完全睡不着。(反  
諷)

おかげさまで、家族はみんな元気です。(おかげさまで、かぞくは みんな げんきです。) 託您的福、家人都很好。(寒暄)

# ～おかげで／おかげだ（多虧～）

「～おかげで／おかげだ」（多虧～・託～的福） — ② 練習

N3・CEFR B1

姓名： 日期：

**STEP 2・自己寫寫看**：看左邊的提示詞，在底線上寫出完整的日文句子，記得加上正確的助詞與句尾。寫完再翻到第 3 頁對答案。

動詞・い形（普通形）／な形+な／名詞+の → +おかげで → 好結果（句尾：おかげだ／おかげです）

1 提示：先生・合格（ごうかく）

2 提示：友達・手伝う（てつだう）

3 提示：天気・良い（てんき）

4 提示：体・丈夫（じょうぶ）

5 提示：薬・熱が下がる（くすり）

6 提示：練習・上手（れんしゅう）

7 提示：合格・皆さん（みなさん）

8 提示：君・騒ぐ（反諷）（さわぐ）

9 提示：おかげさまで・元気（げんき）

10 提示：(畏) 「な」「の」加減 (せつぞく)

---

11 提示：(畏) おかげで vs せいで (ちがい)

---

12 提示：(畏) 反諷判断 (ひにく)

---

13 提示：(自由) 感謝 (かんしゃ)

---

14 提示：(自由) 健康 (けんこう)

---

15 提示：(自由) 仕事 (しごと)

---

16 提示：両親・留学 (りょうしん)

---

17 提示：スマホ・道に迷わない (みち)

---

18 提示：雨・涼しい (すずしい)

---

19 提示：新しい機械・効率 (こうりつ)

---

20 提示：近所の人・助かる (きんじょ)

---

21 提示：ガイド・楽しい (たのしい)

---

22 提示：柴犬・笑顔（えがお）

---

# ～おかげで／おかげだ（多虧～）

「～おかげで／おかげだ」（多虧～・託～的福） — ③ 解答

N3・CEFR B1

姓名： 日期：

**STEP 3・對答案**：以下為已驗證的模範解答。標示「參考解答」者為開放式題目的其中一種正解，並非唯一答案。

**1** 提示：先生・合格（ごうかく）

**先生のおかげで、N3に合格しました。**（せんせいの おかげで、エヌスリーに ごうかく しました。）

せんせいの おかげで、エヌスリーに ごうかく しました。

託老師的福合格了。

**2** 提示：友達・手伝う（てつだう）

**友達が手伝ってくれたおかげで、早く終わりました。**（ともだちが てつだって くれた おかげで、はやく おわりました。）

ともだちが てつだって くれた おかげで、はやく おわりました。

多虧朋友幫忙提早結束。

**3** 提示：天気・良い（てんき）

**天気が良かったおかげで、楽しい旅行になった。**（てんきが よかった おかげで、たのしい りょこうになった。）

てんきが よかった おかげで、たのしい りょこうになった。

託天氣好成了愉快旅行。

**4** 提示：体・丈夫（じょうぶ）

**体が丈夫なおかげで、一度も入院していない。**（からだ が じょうぶな おかげで、いちども にゅういん して いない。）

からだ が じょうぶな おかげで、いちども にゅういん して いない。

多虧身體好沒住過院。

**5** 提示：薬・熱が下がる（くすり）

**薬のおかげで、熱が下がった。**（くすりの おかげで、ねつが さがった。）

くすりの おかげで、ねつが さがった。

多虧藥燒退了。

**6** 提示：練習・上手（れんしゅう）

**毎日練習したおかげで、上手になった。**（まいにち れんしゅう した おかげで、じょうずになった。）

まいにち れんしゅう した おかげで、じょうずになった。

多虧練習變厲害。

**7** 提示：合格・皆さん（みなさん）

**合格できたのは、皆さんのおかげです。**（ごうかく できたのは、みなさんの おかげです。）

ごうかく できたのは、みなさんの おかげです。

能合格都託大家的福。

8 提示：君・騒ぐ（反諷）（さわぐ）

君が騒いだおかげで、私は全然眠れなかったよ。（きみが さわいだ おかげで、わたしは ぜんぜん ねむれなかったよ。）

きみが さわいだ おかげで、わたしは ぜんぜん ねむれなかったよ。  
都怪你吵害我睡不著。

9 提示：おかげさまで・元気（げんき）

おかげさまで、家族はみんな元気です。（おかげさまで、かぞくは みんな げんきです。）

おかげさまで、かぞくは みんな げんきです。  
託您的福家人都好。

10 提示：（震）「な」「の」加減（せつぞく）

（×）先生おかげで / （○）先生<sup>せつぞく</sup>の\*\*おかげで・（○）元気\*\*な\*\*おかげで

せつぞく  
名詞+の、な形+な、不能直接接。

11 提示：（震）おかげで vs せいで（ちがい）

事故の\*\*せいで\*\*電車が止まった（<sup>ちがい</sup>壊結果用せいで、不能用おかげで）

ちがい  
好結果→おかげで、壊結果→せいで。

12 提示：（震）反諷判断（ひにく）

手伝ってくれたおかげで、かえって<sup>ひにく</sup>時間がかかった（表面感謝、實為抱怨）

ひにく  
後句若是壞結果就是反諷。

13 提示：（自由）感謝（かんしゃ）

参考解答

皆さんのおかげで、無事にイベントを終えることができました。（みなさんのおかげで、ぶじに イベントをおえることができました。）

みなさんのおかげで、ぶじに イベントをおえることができました。  
託大家的福、活動順利結束。

14 提示：（自由）健康（けんこう）

参考解答

規則正しい生活のおかげで、体調がとても良くなった。（きそく たいだいせい せいかつのおかげで、たいちょうが とても よくなった。）

きそく たいだいせい せいかつのおかげで、たいちょうが とても よくなった。  
多虧規律生活、身體變好了。

15 提示：（自由）仕事（しごと）

参考解答

先輩のアドバイスのおかげで、難しい仕事も乗り越えられた。（せんぱいの アドバイスの おかげで、むずかしい しごと も のりこえられた。）

せんぱいの アドバイスの おかげで、むずかしい しごと も のりこえられた。  
多虧前輩建議、克服了難工作。

16 提示：両親・留学（りょうしん）

**両親のおかげで、海外に留学することができた。**（りょうしんの おかげで、かいがいに りゅうがく することができた。）

りょうしんの おかげで、かいがいに りゅうがく することができた。

託父母的福、得以出國留學。

17 提示：スマホ・道に迷わない（みち）

**スマホのおかげで、知らない町でも道に迷わない。**（スマホの おかげで、知らない まちでも みちに まよわない。）

スマホの おかげで、知らない まちでも みちに まよわない。

多虧手機、陌生城市也不迷路。

18 提示：雨・涼しい（すずしい）

**夜に雨が降ったおかげで、今日は涼しい。**（よるに あめが ふった おかげで、きょうは すずしい。）

よるに あめが ふった おかげで、きょうは すずしい。

多虧夜裡下雨、今天很涼。

19 提示：新しい機械・効率（こうりつ）

**新しい機械のおかげで、作業の効率が上がった。**（あたらしい きかいの おかげで、さぎょうの こうりつが あがった。）

あたらしい きかいの おかげで、さぎょうの こうりつが あがった。

多虧新機器、作業效率提高了。

20 提示：近所の人・助かる（きんじょ）

**近所の人が親切のおかげで、安心して暮らせる。**（きんじょのひとが しんせつな おかげで、あんしん して くらせる。）

きんじょのひとが しんせつな おかげで、あんしん して くらせる。

多虧鄰居親切、能安心生活。

21 提示：ガイド・楽しい（たのしい）

**ガイドさんのおかげで、観光がとても楽しかった。**（ガイドさんのおかげで、かんこうが とても たのしかった。）

ガイドさんのおかげで、かんこうが とても たのしかった。

多虧導遊、觀光非常愉快。

22 提示：柴犬・笑顔（えがお）

**うちの柴犬のおかげで、毎日笑顔で過ごせる。**（うちのしばいぬの おかげで、まいにち えがおで すこせる。）

うちのしばいぬの おかげで、まいにち えがおで すこせる。

多虧我家柴犬、每天都能笑著過。